



AUSTINCODE
DEPARTMENT

SOLICITUD DE TRANSPORTISTA PRIVADO

DESCRIPCIÓN: Todos los transportistas privados que recogen, remueven o transportan desechos, reciclaje y/o materiales orgánicos/compost dentro de la Ciudad de Austin deben obtener una Licencia de Transportista Privado. Puede ver este Artículo del Código de la Ciudad completo en la oficina de la Secretaria de la Ciudad o en: **Código de la Ciudad de Austin 15-6, Artículo 3.**

INSTRUCCIONES:

1. Llene esta solicitud. Esta solicitud debe estar firmada por un representante legalmente autorizado. Todos los adjuntos deben estar claramente identificados.
2. Envíe la solicitud por correo a: City of Austin Code Department, Attn: Finance-Private Hauler, PO Box 1088, Austin, TX 78767. O en persona: 5202 E Ben White Blvd, Suite 550, Austin, TX 78741.
3. Los pagos deben realizarse en efectivo, cheque o giros postales a nombre de: City of Austin Code Department. Para preguntas, envíe un mensaje de correo electrónico a: ccdhaulerlicense@austintexas.gov

Una vez complete la solicitud y envíe todas las certificaciones y cuotas necesarias, recibirá dos calcomanías para cada vehículo indicado. Debe colocar las calcomanías en la puerta del conductor y en la puerta del pasajero.

LISTA DE COTEJO:

- Solicitud de transportista privado completamente llena**
- Certificado de seguro** (Código de la Ciudad de Austin, §15-6-53) - Adjunte una copia de su póliza de responsabilidad civil comercial general Y su póliza de responsabilidad civil comercial de automóvil. Debe mostrar un límite mínimo de \$250,000 por individuo y \$500,000 por incidente para lesiones corporales y \$100,000 por daños a la propiedad, O \$1,000,000 como único límite combinado.
- Certificado de inspección de automóvil del estado de Texas para cada vehículo con licencia - Si la certificación no está disponible, se deben tomar tres fotos del vehículo: vista de lado del vehículo, vista de frente con la placa visible y un acercamiento a la calcomanía de inspección.
- Cuota de licencia para vehículo** (Código de la Ciudad de Austin, §15-6-56) - \$500 al año por vehículo de desechos sólidos.
- Reporte de tonelaje** - Periodo de reporte de 6 meses más reciente.
- Todos los recipientes deben tener una calcomanía de vertedero, reciclaje o materiales orgánicos de la Ciudad de Austin §15-6-93(D)(E)**
(Código

INFORMACIÓN SOBRE EL TRANSPORTISTA PRIVADO:

Nombre del solicitante: _____

Nombre del negocio: _____

Dirección local: _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código postal: _____

Teléfono: _____ Fax: _____

Correo electrónico del negocio: _____

Dirección postal: _____

(si es distinta a la de arriba) _____

Contacto principal y título: _____

Correo electrónico de contacto: _____

Sitio web: _____

VEHÍCULOS:

\$500 por vehículo que transporta a los vertederos | **ninguna cuota** para los vehículos que transportan SOLO materiales de reciclaje, compost o mantillo orgánico

de vehículos que transportan a los vertederos: _____ X \$500 = \$ _____

de vehículos que transportan SOLO a los centros de reciclaje, compost, mantillo orgánico _____ Ninguna cuota

TOTAL: \$ _____

Vehículos que transportan a los vertederos

(enumere otros vehículos adicionales en una página aparte):

Número de placa	Marca	Modelo	Año	Peso bruto del vehículo	VIN #

Vehículos que transportan SOLO a los centros de reciclaje, compost o mantillo orgánico

(enumere otros vehículos adicionales en una página aparte):

Número de placa	Marca	Modelo	Año	Peso bruto del vehículo	VIN #

EXENCIÓN DE CUOTAS:

De conformidad con las tarifas actuales, se debe completar esta sección para solicitar una exención de las cuotas para las Licencias de Transportista Privado.

Razón(es) para una exención de cuotas (marque todas las que aplican):

- Ningún camión transporta a los vertederos
- Otra (debe especificar):

SEGURO:

Nombre de la compañía de seguros de responsabilidad civil comercial general y de automóviles: _____

Certificado de seguro adjunto: sí no Si la respuesta es no, los datos del seguro serán enviados: _____

FIRMAS:

Al firmar este documento, por medio del presente certifico que todas las declaraciones y afirmaciones contenidas en esta solicitud son auténticas, correctas y completas. Comprendo las obligaciones como titular de una Licencia de Transportista Privado y estoy dispuesto a cumplir con los términos y condiciones de todas las disposiciones en las ordenanzas y las reglas administrativas de la Ciudad de Austin aplicables. Será mi responsabilidad actualizar y enviarle a la Ciudad de Austin cualquier cambio a la información que aparece arriba.

Firma (propietario o presidente solamente) Nombre en letra de imprenta Fecha

Firma del solicitante (si es distinta a la de arriba) Nombre en letra de imprenta Fecha

*Esta solicitud no estará completa hasta el Director del Código o el designado por la Ciudad firme abajo para aceptar el certificado de seguro requerido por el Código de la Ciudad de Austin §15-6-53

<i>For City of Austin Use Only (acceptance of the said contained Private Waste Hauler applicant's Certificate of Insurance)</i>		
Code Director or Designee	Printed Name	Date Received

REPORTE DE TONELAJE:

SERVICIOS RECOLECCIÓN PRIVADOS:

1. a. ¿Qué tipo de servicios de recolección provee usted? desechos sólidos/vertederos reciclaje compost/materiales orgánicos
- b. ¿Transporta materiales de construcción y demolición? sí no
2. Indique los nombres de los centros a los que transporta los materiales: _____

Periodo de reporte de seis meses (marque uno e indique el año):

___ Enero a junio de 20___
___ Julio a diciembre de 20___

Indique las toneladas para cada tipo de material transportado para cada tipo de centro. Indique cero (0) si su compañía no transportó un tipo particular de material a un tipo de centro. Debe incluir información en cada casilla.

Centro de destino	Toneladas de material (excluyendo construcción y demolición)	Toneladas de escombros de construcción y demolición	TOTAL
Centro de desechos/vertedero		+	=
Centro/operación de reciclaje		+	=
Procesador orgánico		+	=

Definiciones:

- Centro de desechos: un vertedero o centro que procesa materiales para convertirlos en combustible; incluye digestor anaeróbico
- Centro de reciclaje: un centro que procesa materiales recuperados para convertirlos en materia prima para la producción de nuevos productos
- Centro procesador de materiales orgánicos: un centro que procesa materiales orgánicos (recortes del jardín, maleza, césped, troncos de árboles, madera no tratada, comida, etc.) para convertirlos en alimentos para animales, mantillo orgánico, compost o productos similares
- Material de construcción y demolición (C&D): productos derivados de los proyectos de construcción y demolición, por ejemplo, componentes de construcción, concreto, cartón corrugado, placas de yeso, metal, papel, pavimento, plásticos y madera
- NO reporte las toneladas de estos materiales: tierra excavada, piedra, materiales que contienen asbesto, materiales que contienen plomo y artículos similares

For City of Austin Use Only

Austin Resource Recovery Staff

Date Entered

Comments:

FORMULARIO DE AVISO DE PAGO DE CUOTA PARA LA LICENCIA DE TRANSPORTISTA PRIVADO

Nombre del solicitante: _____
Nombre del negocio: _____
Dirección local: _____
Ciudad: _____ Estado: _____ Código postal: _____

VEHÍCULOS:

\$500 por vehículo que transporta a los vertederos | **ninguna cuota** para los vehículos que transportan SOLO materiales de reciclaje, compost o mantillo orgánico

de vehículos que transportan a los vertederos: _____ X \$500 = \$ _____

de vehículos que transportan SOLO a los centros de reciclaje, compost, mantillo orgánico _____ Ninguna cuota

TOTAL: \$ _____

Certifico que la información indicada arriba es auténtica y correcta.

Firma del solicitante

Nombre en letra de imprenta

Fecha

Título

Teléfono